|  |  |
| --- | --- |
| County Court \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ County, Colorado*Tribunal de condado del condado de , Colorado*Court Address:*Dirección del tribunal:*Plaintiff(s):*Demandante:*v.*vs.*Defendant(s):*Demandado:* |  COURT USE ONLY***USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL*** |
| Attorney or party without attorney (Name and Address): *Abogado o parte sin abogado (nombre y dirección):*Phone Number: E-mail:*Número de teléfono: Correo electrónico:*FAX Number: Atty. reg. #:*Número de fax: Núm. de matr. prof.:* | Case Number:*Número de causa:*Division: Courtroom:*División: Sala:* |
| **REQUEST FOR DOCUMENTS IN EVICTION CASES** ***SOLICITUD PARA RECIBIR DOCUMENTOS EN CAUSAS DE DESALOJO*** |

I\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, am the Plaintiff Defendant in this case.

*Yo, soy el* *demandante* *demandado en esta causa.*

I ask that the court order the other party in this case to give me all documents that the party has that are relevant to this case including: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. (Relevant documents may include: A lease, the rent ledger or payment history, the eviction notice, and any other documents that you believe are necessary to be presented at trial.)

*Solicito que el juez ordene a la otra parte en esta causa que me entregue todos los documentos que tenga y que sean pertinentes para esta causa, entre ellos: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.*

*(Los documentos pertinentes pueden incluir: contrato de arrendamiento, libro de alquileres o historial de pagos, notificación de desalojo y cualquier otro documento que considere necesario presentar en el juicio).*

Please send documents to me at the following location and manner: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

*Sírvase enviarme los documentos a la siguiente dirección y de la siguiente manera:*

Dated: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Fecha:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Printed name of  Plaintiff/Petitioner Defendant/Respondent Signature of Plaintiff/Petitioner Defendant/Respondent

 *Nombre en letra de molde de*  *demandante*  *demandado Firma de*  *demandante*  *demandado*

# CERTIFICATE OF SERVICE

***CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN***

I certify that on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (date) a true and accurate copy of this *REQUEST FOR DOCUMENTS IN EVICTION CASES*was served on the other party by:

*Certifico que el día (fecha) se le entregó a la otra parte copia fiel y veraz de esta SOLICITUD PARA RECIBIR DOCUMENTOS EN CAUSAS DE DESALOJO.*

Hand Delivery E-filed Faxed to this number \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ orby placing it in the United States mail, postage pre-paid, and addressed to the following:

**❑***entrega en mano* **❑***vía electrónica o* **❑** *fax al siguiente número \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****o*****❑***correo mediante el servicio postal de los Estados Unidos con franqueo pagado y dirigido ~~a~~:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature

 *Fecha*

**FOR COURT USE ONLY BELOW THIS LINE:**

***PARA USO EXLUSIVO DEL TRIBUNAL DESPUÉS DE ESTA LÍNEA:***

# ORDER

# *ORDEN JUDICIAL*

The Court orders that the party who was asked to provide documents in the above Request for Documents in Eviction Case must provide all documents related to this case to the party that made the request before trial occurs.

*El juez ordena que la parte a la que se le solicitó que entregue documentos en la anterior Solicitud de documentos en causas de desalojo debe proporcionar todos los documentos relacionados con esta causa a la parte que realizó la solicitud antes de que se celebre el juicio.*

Dated: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Fecha:*  Judge Magistrate

 *Juez Juez de instrucción*